

Vue du perron

VOLUME 32, NUMÉRO 1 PRINTEMPS 2023

BULLETIN
TRIMESTRIEL

BULLETIN DE L'ASSOCIATION DES FAMILLES PERRON D'AMÉRIQUE



Au plaisir de se voir en juin au Manitoba
Hope to see you in June in Manitoba

Membre #148 de la Fédération des associations de familles du Québec

Association des familles Perron d'Amérique inc.

498, 9^e Rang

Val-Joli (QC) Canada J1S 0H3

<http://www.famillesperron.org>

Fondée en avril 1991, l'Association des familles Perron d'Amérique inc. est un organisme à but non lucratif qui a pour objectifs :

- de répertorier tous les descendants en ligne directe ou par alliance des ancêtres Perron;
- de faire connaître l'histoire de ceux et celle qui ont porté ce patronyme;
- de conserver le patrimoine familial;
- d'amener chaque Perron à découvrir ses racines et raconter sa petite histoire;
- de réaliser un dictionnaire généalogique;
- de publier le bulletin *Vue du perron*;
- d'organiser des rencontres régionales, des rassemblements nationaux et des voyages Perron;
- de promouvoir et favoriser diverses activités;
- d'accroître et favoriser les communications et les échanges de renseignements généalogiques et historiques entre ses membres; et
- de susciter le sens d'unité, de fierté et d'appartenance parmi ses membres.

Founded in April 1991, the Association des familles Perron d'Amérique inc. is a non-profit organization that pursues the following objectives :

- to document all descendants, in direct line or by marriage, of the Perron ancestors;
- to make known the history of all those women and men who bore that name;
- to preserve the family heritage;
- to encourage every Perron to discover his or her roots and tell his or her own story;
- to publish a genealogical dictionary;
- to publish the *Vue du Perron* bulletin;
- to organize regional meetings and nationwide gatherings as well as Perron trips;
- to promote and encourage various activities;
- to increase and encourage communications, as well as historical and genealogical exchanges, among its members; and
- to instill a sense of unity, pride and belonging among its members.

ADHÉSION – MEMBERSHIP

Membre actif (regular member)	Canada	Outside Canada
1 an / 1 year	25\$ Cdn	30\$ Cdn
3 ans / 3 years	70\$ Cdn	85\$ Cdn
Version électronique du Bulletin – Electronic Bulletin Version		
1 an / 1 year	25\$ Cdn	25\$ Cdn
3 ans / 3 years	70\$ Cdn	70\$ Cdn

Droits d'adhésion : carte de membre; Passeport-Perron; bulletin *Vue du perron* (4 par an); renseignements historiques et généalogiques; rencontres et activités sociales; assemblée annuelle

Membership privileges : Membership card; Perron-Passport; *Vue du perron bulletin* (4 per year); historical and genealogical information; meetings and social activities;

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2022-2023

Dirigeants

Président : Normand Perron (838)	Montréal
Vice-présidente : Gabrielle Perron-Newman (313)	Sherbrooke
Secrétaire : Josiane Perron (1000)	Val-Joli

Administrateurs

Trésorière : Linda Perron, (943)	Cookshire-Eaton
Richard Lyness	West Pubnico
Jean-Claude Perron (547)	Isle-aux-Coudres

Un poste à combler

Publicité / Advertising

Noir-et blanc / black and white

1 page	\$100.00
½ page	\$ 50.00
¼ page	\$ 25.00
Carte d'affaire	\$ 10.00
Business cards	\$ 10.00

Couleur / Color

	\$160.00
	\$ 90.00
	\$ 50.00
	\$ 25.00
	\$ 25.00

S'adresser à (Please contact) : Normand Perron (perronn@gmail.com)

Winnipeg — juin 2023

Bonjour à vous tous,

Voici un bref sommaire de notre prochaine rencontre au festival Montcalm à St -Joseph. Il n'est jamais trop tard pour s'inscrire. Dans le bulletin, voir le **programme et le formulaire d'inscription**.

Programme du 7 et 8 juin pour la visite de Winnipeg

Un autocar nolisé a été réservé pour tout le séjour à Winnipeg, Morris et St-Joseph. Le conducteur ira chercher les participants à l'aéroport pour les diriger au lieu d'hébergement à Winnipeg, aux visites du mercredi, du jeudi et assurera le retour vers le Morris Stampede Inn le vendredi matin. Matin et soir, il effectuera la navette entre Morris et St-Joseph. De plus, pour la convenance et/ou la sécurité des participants, il demeurera disponible sur place. Le dimanche matin, l'embarquement des participants pour l'aéroport sera selon l'heure prévue du départ.

Les participants qui le désirent peuvent arriver plus tôt pour visiter les lieux. La compagnie ÔTOURS nous a établi un programme très intéressant. Le mercredi matin, en autocar, on débute par la visite de la cathédrale, ses ruines, le tombeau et l'histoire de Louis Riel, le musée de St-Boniface et le visionnement du documentaire ``Au coeur de la francophonie manitobaine``. Le dîner au Fort de Gibraltar avec la visite guidée du fort et la visite de la maison Gabrielle-Roy combleront l'après-midi. Le jeudi matin, une tournée guidée de la ville de Winnipeg se fera en autocar. L'après-midi est libre pour visiter soit la Fourche, l'université de St-Boniface (visite gratuite) ou le Musée des droits de la personne (frais d'entrée).

Winnipeg — June 2023

Greetings,

Here is a brief summary of our upcoming gathering at the Montcalm Festival in St -Joseph. It is never too late to register. In this bulletin, see the **program and registration form**.

Program for the June 7th and 8th visits in Winnipeg

A charter bus has been reserved for the entire stay in Winnipeg, Morris and St-Joseph. The driver will meet the participants at the airport and will deliver them to their respective accommodations in Winnipeg. He will be present for the visits on Wednesday and Thursday and he will ensure the return to the Morris Stampede Inn on Friday morning. The driver will commute between Morris and St-Joseph both morning and evening. For the convenience and/or the security of the participants, he will remain available on site. Sunday morning, boarding the bus for the airport will be according to flight departures.

The participants may wish to arrive early to visit the sites. The ÔTOURS Company has created an interesting program of activities for us. Wednesday morning, the bus will take us to visit the cathedral, its ruins, the tomb of Louis Riel, the St-Boniface Museum and there will also be a viewing of the documentary ``Au coeur de la francophonie manitobaine``. Lunch at the Fort Gibraltar followed by a guided visit of the latter and a visit of the Gabrielle-Roy Place will complete the afternoon. On Thursday morning, there will be a guided bus tour of the city of Winnipeg. The afternoon is at leisure to visit The Forks, the University of St-Boniface (free admission) or the Museum for Human Rights (entry fees).

SOMMAIRE / SUMMARY

Winnipeg - juin 2023.....	3
Assemblée générale annuelle.....	5
Rapport annuel.....	9
63 ^e édition du Picnic Perron	11
À propos de Jean (John) Perron... ..	13
Un jeune Perron et son métier hors de l'ordinaire	14
Avis de décès.....	16

Winnipeg - June 2023	3
Annual General Meeting.....	5
Annual Report	9
63 rd Annual Perron Picnic	11
About Jean (John) Perron... ..	13
A Young Perron and his Unusual Career	14
Obituaries	16

Programme du 9 au 11 juin pour le festival Montcalm à St-Joseph

Vendredi matin, c'est le départ pour l'hébergement au Morris Stampede Inn, suivi d'un accueil et d'une visite privée à St-Joseph avec George et son épouse, Denise. Le dîner est offert par la famille de Jean-Louis et Marie-Laure Perron. L'assemblée générale annuelle se tiendra à l'Étable, deuxième étage, à quinze heures trente (15h30). Le souper du vendredi soir à Morris est à planifier avec les participants qui seront sur place.

Le samedi, à St-Joseph, le déjeuner est gratuit. Une parade de chars allégoriques débutera en après-midi, suivie de la visite libre des autres bâtiments. Le souper communautaire sera gratuit pour les membres de l'AFPA qui seront présents. Dimanche matin, c'est le retour vers l'aéroport ou vers le festival.

J'invite les membres à aller voir le site du Festival de Montcalm suivant :

<https://www.facebook.com/MuseeSaintJosephMuseum/>

Vu l'incertitude due à la COVID, nous comprenons que beaucoup ont préféré attendre. Tel que mentionné ci-haut le programme et l'inscription sont inclus dans le bulletin.

Hébergement Winnipeg : au choix et réservation individuelle
Hébergement Morris : Morris Stampede Inn : 1-204-746-6879 reservation@morrisstampedeinn.com
Avion: Voyage Brunet, Carlson Wagonlit: 1-877-995-7077 www.voyagesbrunet.com kfournier@cwbrunet.ca
Camping Morris: 1-204-746-2169 mormus@mymts.net

Informations : Manon Perron (rés.) 819-824-8160 ou (cell.) 819-856-7869 (composer le # de la résidence en premier)

Informations Festival Montcalm : George Perron 204-746-0492

Program for June 9th to the 11th at the Montcalm Festival in St-Joseph

On Friday morning, the participants will travel to the Morris Stampede Inn and to St-Joseph where George and Denise will welcome us to the St-Joseph Museum and a private visit will ensue. Lunch will be provided by the family of Jean-Louis and Marie-Laure Perron. The Annual General Meeting will take place on the second floor of the barn at 3:30 p.m. Friday's supper will be in Morris and will be at the discretion of the participants.

On Saturday morning, a free breakfast is served in St-Joseph. A parade with floats will start off the afternoon followed by leisurely visits to the other buildings. The community supper will be free for AFPA members who are present. Sunday morning, the participants will either leave for the airport or return to the festival.

I invite our members to visit the Montcalm Festival site at :

<https://www.facebook.com/MuseeSaintJosephMuseum/>

With the uncertainty around COVID, we understand that many may have wanted to wait. As mentioned above the program and registration are included in this bulletin.

Accommodations in Winnipeg : choice and reservation made by each individual
Morris Stampede Inn : 1-204-746-6879 reservation@morrisstampedeinn.com
Flights: Voyage Brunet, Carlson Wagonlit: 1-877-995-7077 www.voyagesbrunet.com kfournier@cwbrunet.ca
Camping Morris: 1-204-746-2169 mormus@mymts.net

Information : Manon Perron (home) 819-824-8160 or (cell) 819-856-7869 (please try the home phone number first)

Information : Montcalm Festival : George Perron 204-746-0492

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

AVIS DE CONVOCATION

L'assemblée générale annuelle de l'*Association des familles Perron d'Amérique* aura lieu **vendredi, le 9 juin 2023, à 15h30** au 2^e étage de l'étable du musée St-Joseph à St-Joseph, Manitoba.

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de l'assemblée générale annuelle
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 21 août 2022
4. Rapport du président
5. Rapports de la trésorière et du vérificateur
6. Approbation des actes des membres du Conseil d'administration
7. Rassemblement 2024 : date, lieu, contenu, etc.
8. Nomination d'un(e) vérificateur(trice)
9. Élections
10. Varia
11. Levée de l'assemblée générale annuelle

ANNUAL GENERAL MEETING

NOTICE TO ALL MEMBERS

The *Association des familles Perron d'Amérique* will hold its Annual General Meeting **Friday, June 9, 2023 at 3:30 p.m.** on the 2nd floor of the barn at the St-Joseph Museum in St-Joseph, Manitoba.

AGENDA

1. Opening of the Annual General Meeting
2. Reading and adoption of the agenda
3. Reading and adoption of the minutes of the Annual General Meeting of August 21, 2022
4. President's Report
5. Treasurer's and Auditor's Reports
6. Approval of the Board of Directors' decisions/actions
7. Gathering 2024 : date, location, content, etc.
8. Appointment of an auditor
9. Elections
10. Varia
11. Closing of the Annual General Meeting

Rassemblement au Manitoba

Veuillez apporter votre lanière Perron, votre passeport ET votre bulletin (édition du printemps) pour avoir en main les documents concernant l'AGA 2023.

Gathering in Manitoba

Please bring your Perron lanyard, your passport AND your bulletin (spring edition) to have on hand the documents necessary for the AGM 2023.

ASSOCIATION DES FAMILLES PERRON D'AMÉRIQUE INC.
498, 9^e Rang, Val-Joli, QC J1S 0H3

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée générale annuelle de l' *Association des familles Perron d'Amérique inc.* tenue le 21 août 2022 à l'hôtel Amosphère, Amos, QC, sous la présidence de M. Normand Perron (838) et à laquelle sont présents les membres du Conseil: Mmes Linda Perron (943), Gabrielle Perron-Newman (313), et Josiane Perron (1000); M. Richard Lyness (755) absent avec avis : MM Jean-Claude Perron (547) et Marc Montminy (1014)

Sont aussi présents les membres en règle formant **QUORUM**

1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Vérification du quorum et ouverture de l'assemblée générale à 9h07.

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR (2022-1151)

Sur PROPOSITION de Mme Bertha Perron (869)

APPUYÉE par Mme Manon Perron (719)

Il est **RÉSOLU**:

QUE l'ordre du jour soit adopté.

À L'UNANIMITÉ

**3. LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'AGA DU 8 AOÛT 2021
DEMANDE DE DISPENSE DE LECTURE (2022-1152)**

Sur PROPOSITION de M. Pierre Perron (165)

APPUYÉE par Mme Lise Perron (242)

Il est **RÉSOLU**:

QUE la secrétaire soit exemptée de faire lecture dudit procès-verbal.

À L'UNANIMITÉ

ADOPTION DUDIT PROCÈS-VERBAL (2022-1153)

Sur PROPOSITION de Mme Lise Perron (242)

APPUYÉ par M. Claude Perron (939)

Il est **RÉSOLU**:

QUE le procès-verbal de l'assemblée générale du 8 août 2021 soit adopté avec les corrections apportées aux points 7, 8 et 11. 3.

À L'UNANIMITÉ

4. RAPPORT DU PRÉSIDENT

Le président présente son rapport 2021-2022, lequel sera publié dans le prochain bulletin. Le rapport est en annexe pour les Archives.

5. RAPPORT DE LA TRÉSORIÈRE

La trésorière explique le rapport financier et répond aux questions des membres. Le rapport est en annexe pour les Archives.

Adoption du rapport de la trésorière (2022-1154)

Sur PROPOSITION de M. Claude Perron (939)
APPUYÉE par Mme Manon Perron (719)
Il est RÉSOLU:
QUE le rapport de la trésorière soit adopté.
À L'UNANIMITÉ

6. RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Le vérificateur répond aux questions des membres.

7. APPROBATION DES ACTES DES ADMINISTRATEURS (2022-1155)

Sur PROPOSITION de Mme Bertha Perron (869)
APPUYÉ par M. Pierre Perron (165)
Il est RÉSOLU:
QUE les actes des administrateurs soient ratifiés.
À L'UNANIMITÉ

8. RASSEMBLEMENT 2023: DATES, LIEU, CONTENU, ETC.

Suite à la rencontre du C.A. avant le rassemblement, il est proposé que le rassemblement 2023 ait lieu à St-Joseph, Manitoba, les 10 et 11 juin 2023.

RASSEMBLEMENT 2024 :

Il est proposé que le rassemblement est lieu à Drummondville sur une journée.

9. NOMINATION D'UN(E) VÉRIFICATEUR(TRICE) (2022-1156)

Sur PROPOSITION de M. Claude Perron (939)
APPUYÉE par Mme Lise Perron (942)
Il est RÉSOLU:
QUE M. Pierre Perron (165) soit nommé vérificateur pour l'année 2022-2023.
À L'UNANIMITÉ

10. ÉLECTIONS

Les administrateurs courants prennent prendre place avec les membres assemblés pendant que le président demande à l'assemblée de choisir un(e) président(e) d'élections.
La secrétaire demeure à la table pour poursuivre la prise de note.

Nomination d'un(e) président(e) d'élections (2022-1157)

Sur PROPOSITION de M. Claude Perron (939)
M. Pierre Perron (165) est nommé président d'élections.
Pierre accepte.

Administrateurs sortants.

Le président d'élections annonce que trois (3) mandats sont échus cette année; ceux de Marc (1014), Richard (755), Jean-Claude (547). Ces administrateurs peuvent entreprendre un autre terme si désiré. Le président d'élection les invite à faire connaître leur décision.
Le président d'élections demande si le *Comité de Mise en candidatures* a reçu des offres de candidats. La réponse est négative. Il déclare alors ouverte la séance de nominations.

Élection de 3 postes au Conseil d'administration (2022-1158)

<u> </u> Bertha Perron (869)	<u> </u> propose	<u> </u> Manon Perron (719)	<u> </u> décline
<u> </u> Linda Perron (943)	<u> </u> propose	<u> </u> Claude Perron (939)	<u> </u> décline
<u> </u> Linda Perron (943)	<u> </u> propose	<u> </u> Bertha Perron (869)	<u> </u> décline
<u> </u> Linda Perron (943)	<u> </u> propose	<u> </u> Lise Perron (942)	<u> </u> décline
<u> </u> Linda Perron (943)	<u> </u> propose	<u> </u> Pierre Perron (165)	<u> </u> décline

Le nouveau Conseil, accompagné du président et du secrétaire d'élections, se retire pour choisir ses dirigeants.

Présentation du Conseil 2022-2023:

- Président: M. Normand Perron (838)
- Vice-présidente: Mme Gabrielle Perron-Newman (313)
- Secrétaire: Mme Josiane Perron (1000)
- Trésorière: Mme Linda Perron (943)
- Administrateurs: MM. Jean-Claude Perron (547) et Richard Lyness (755).

Il reste un (1) poste à pourvoir.

Le président reprend sa place pour présider le reste de l'assemblée générale.

11. VARIA

a) Points venant du Conseil:

11.1 RASSEMBLEMENT 2023

ESCOMPTE AUX PARTICIPANTS AU RASSEMBLEMENT 2023 (2022-1159)

Sur PROPOSITION de Mme Lise Perron (242)

APPUYÉ par M. Claude Perron (939)

Il est RÉSOLU :

QU'UN montant de 50\$ soit remis sur place aux 20 premiers membres actifs qui s'inscrivent au rassemblement 2023.

À L'UNANIMITÉ

b) Les membres sont invités à présenter leurs points d'intérêt.

12. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE (2022-1160)

Sur PROPOSITION de M. Pierre Perron (165)

Il est RÉSOLU:

QUE l'assemblée générale soit levée à 10h14.

À L'UNANIMITÉ

Normand Perron - Président

Josiane Perron - Secrétaire

Rapport annuel

MERCI à... Manon (719), George G. (598); Marie-Louise (514), Marcel, Gilles (847), Pierre (165), Éric (836), Robert (94), Gabrielle (313), Linda (943), Josiane (1000), Richard (755), Jean-Claude (547) pour votre implication au cours des derniers mois.

Le Conseil s'est réuni à 2 reprises par vidéoconférence. Quant à lui, le comité * Rassemblement 2023 * (Manon # 719; George G # 598; Gabrielle # 313, Linda # 943 et Normand # 838), s'est réuni à 2 reprises, ce, en plus des échanges de centaines de courriels, de quelques résolutions et des appels téléphoniques.

Dans quelques semaines, l'AFPA tiendra son premier rassemblement complet à l'extérieur du Québec. Les descendants de Jean-Louis Perron et de Marie-Laure Delorme nous recevront le vendredi pour une visite privée du musée St-Joseph, MB. Par la suite, les membres participeront samedi et dimanche au festival Montcalm. Des descendants Perron du Minnesota, É.U., seront également présents à ce rassemblement. Titulaire d'une charte fédérale, notre association peut tenir son assemblée générale à St-Joseph.

Le membrariat... en avril 2023, notre association comptait **124** membres actifs; en juin 2008, il y avait **305** membres actifs. Simple rappel... Votre avis de renouvellement vous est envoyé par courriel ou par la poste un mois avant la date d'échéance de votre carte de membre. Un mois après la date d'échéance de votre carte de membre, vous recevrez un deuxième avis par la poste et, si le paiement n'est pas fait, vous recevrez un appel téléphonique. Le virement Interac est populaire et plus rapide. Prévoir environ deux mois entre l'envoi de votre chèque et le moment où celui-ci est encaissé.

Annual Report

THANK YOU to... Manon (719), George G. (598); Marie-Louise (514), Marcel, Gilles (847), Pierre (165), Éric (836), Robert (94), Gabrielle (313), Linda (943), Josiane (1000), Richard (755), Jean-Claude (547) for your involvement over the past months.

The Board met twice by videoconference. The 2023 Gathering Committee (Manon # 719; George G # 598; Gabrielle # 313, Linda # 943 and Normand # 838) met twice, in addition to exchanging hundreds of emails, a few resolutions and phone calls.

In a few weeks, the AFPA will hold its first full gathering outside of Quebec. The descendants of Jean-Louis Perron and Marie-Laure Delorme will receive us on Friday for a private visit of the St-Joseph Museum, MB. Afterwards, members will participate in the Montcalm Festival on Saturday and Sunday. Perron descendants from Minnesota, U.S.A., will also be present at this gathering. As a federally chartered association, the AFPA can hold its general assembly at St-Joseph.

Membership... In April 2023, our association had 124 active members; in June 2008, there were 305 active members. Just a reminder... Your renewal notice is sent to you by email or mail one month before your membership expires. One month after your membership expires, you will receive a second notice in the mail and, if payment is not made, you will receive a phone call. Interac transfer is popular and faster. Allow approximately two months from the time your cheque is mailed to the time it is cashed.

Le dictionnaire... l'AFPA est toujours prête à recevoir une copie de votre banque de données. En avril 2023, le nombre de fiches de la prochaine version du dictionnaire est **22,032** inscriptions réparties comme suit :

- Suire 17,372
- Dugrenier 3,626
- Desnoyers 777
- Laforme 104
- Inconnus 153

Article promotionnel 30^e ...En décembre dernier, tous les membres actifs ont reçu le calendrier 2023, avec des photos des trente dernières années. C'était une réalisation de Gabrielle # 313 avec l'aide de Linda # 943 et Josiane # 1000.

Fédération des associations de Familles du Québec (FAFQ) : Dans le bulletin d'information : *Nouvelles de CHEZ NOUS* (Vol. 12, no 3, mars 2023) il était question du *Code Civil* et de la *Commission d'accès à l'information du Québec* (CAI). En ce qui nous concerne, rien ne changera, notre rigueur demeurera la même; lorsque nous recevons des fiches généalogiques, la signature de la personne est requise : Extrait du formulaire : *Voici pour contribuer à la généalogie et à l'histoire des familles PERRON, ce que je possède sur ma lignée personnelle. J'accepte que ces informations paraissent dans la banque de données de L'Association des familles Perron ainsi que dans le Dictionnaire des familles Perron*

L'assemblée générale annuelle de la FAFQ aura lieu le 20 mai prochain.

Normand Perron (838)
Président AFPA

The Dictionary... AFPA is always ready to receive a copy of your database. As of April 2023, the number of entries in the next version of the dictionary is **22,032**, distributed as follows :

- Suire 17,372
- Dugrenier 3,626
- Desnoyers 777
- Laforme 104
- Unknown 153

30th Promotional article ...Last December, all active members received the 2023 calendar, with pictures of the last thirty years. It was made by Gabrielle # 313 with the help of Linda # 943 and Josiane # 1000.

Fédération des Associations de Familles du Québec (FAFQ): In the newsletter: *Nouvelles de CHEZ NOUS* (Vol. 12, No. 3, March 2023) there was mention of the Civil Code and the Commission d'accès à l'information du Québec (CAI). As far as we are concerned, nothing will change, our rigor will remain the same; when we receive genealogical records, the signature of the person is required: Excerpt from the form: *'Here, for contributon to the genealogy and history of the PERRON families, is what I have on my personal lineage. I agree that this information may be published in the Perron Family Association's data bank and in the Perron Family Dictionary'*.

The annual general meeting of the FAFQ will be held on May 20th.

Normand Perron (838)
President AFPA

63^e édition du Picnic Perron

Au cours des années 1850, sept fils de François Perron et de Charlotte Leclaire quittent Saint-Ours, au Québec, pour Mendota, au Minnesota. Quatre des frères sont restés au Minnesota et se sont installés à Mendota et près de Faribault. Trois sont retournés au Canada parce qu'ils trouvaient la frontière trop dure. Ceux qui sont restés ont élevé des familles nombreuses et leurs descendants se comptent par milliers.

Deux autres émigrations de Perron ont eu lieu dans le Minnesota. Pierre Perron et Edwidge Aucoin sont arrivés en 1879 et ont élevé une grande famille à White Bear Lake et Little Canada. Tous les Perron immigrés dans le Minnesota descendent de Daniel Perron et de son épouse, Louise Gargotin.

Les membres de la famille Adolph et Mary Ann (Huard) Perron ont commencé à organiser un pique-nique en 1960. Depuis, le pique-nique a lieu chaque année... 62 ans ! Nous aimons partager les nombreuses informations qui ont été recueillies sur ces familles.

Tous les descendants Perron et autres sont cordialement invités, quelle que soit l'origine de leur famille.

63rd Annual Perron Picnic

During the 1850s, seven sons of Francois Perron and Charlotte Leclaire left St. Ours, Quebec for Mendota, Minnesota. Four of the brothers remained in Minnesota settling at Mendota and near Faribault. Three returned to Canada because they found the frontier to be too harsh. Those that remained raised large families and there are thousands of descendants.

Two additional emigrations of Perrons came to Minnesota. Pierre Perron and Edwidge Aucoin came in 1879 and raised a large family at White Bear Lake and Little Canada. All of the Perron immigrants to Minnesota descend from Daniel Perron and his wife, Louise Gargotin.

Members of the Adolph and Mary Ann (Huard) Perron family began to hold a picnic in 1960. The picnic has been held each year since then ... 62 years! We love to share the extensive information that has been gathered about these families.

All Perron descendants and others are cordially invited regardless of family origin.

PARC KAPOsia 63^e édition du PICNIC PERRON

Dimanche 30 juillet 2023 à 12 h 00 (midi)
1028, avenue Wilde, South St. Paul, MN

Veillez prévoir d'assister au 63^e pique-nique annuel des Perron le dimanche 30 juillet au parc Kaposia, à South St. Paul.

L'événement de cette année sera une occasion très spéciale puisque des efforts sont en cours pour publier une deuxième édition de "*Perron Families of Minnesota*". Nous avons besoin de votre aide ! Veuillez apporter des photos ou des images numériques sur une clé USB et des informations sur les naissances, les mariages et les décès.

CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE :

- Marquez votre calendrier et prévoyez de venir. Nous avons besoin de vous !
- Parlez du pique-nique à d'autres personnes et encouragez-les à y participer. Amenez quelqu'un avec vous. (Notre liste de diffusion est incomplète et obsolète).
- Apportez un plat à servir, des ustensiles et des boissons.
- Apportez un cadeau à offrir pour une tombola afin d'aider à payer nos dépenses. (Les dépenses comprennent la location du parc, l'affranchissement, le papier, etc.)
- Remplissez le formulaire ci-joint et apportez-le au pique-nique. (Si vous ne pouvez pas être présent, envoyez-le à l'adresse postale indiquée sur le formulaire.)

QUESTIONS / INFORMATIONS (612) 202-1016

Pour s'y rendre :

Le parc Kaposia est situé au 1028, avenue Wilde, South St. Paul, à quelques mètres à l'est de l'US Highway 52, entre les avenues Butler et Thompson. L'entrée du parc se trouve sur l'avenue Butler. Surveillez les panneaux sur l'avenue Butler annonçant le pique-nique Perron.

KAPOSIA PARK 63rd Annual PERRON PICNIC

Sunday, July 30th, 2023 at 12:00 noon
1028 Wilde Avenue, South St. Paul, MN

Please plan to attend the 63rd Annual Perron Picnic on Sunday, July 30th, at Kaposia Park, South St. Paul.

This year's event will be a very special occasion since efforts are being made to publish a second edition of "*Perron Families of Minnesota*." We need your help! Please bring pictures or digital scans on a flash drive and information on births, marriages and deaths.

WHAT YOU CAN DO:

- Mark your calendar and plan to come. We need you there!
- Tell others about the picnic and encourage them to attend. Bring someone with you. (Our mailing list is incomplete and out-of-date).
- Bring a dish to share as well as utensils and beverages.
- Bring a gift to donate for a raffle to help pay our expenses. (Expenses include park rental, postage, paper, etc.)
- Complete the enclosed form and bring it to the picnic. (If you can't attend send it to the mailing address listed on the form.)

QUESTIONS / INFORMATIONS (612) 202-1016

How to get there?

Kaposia Park is located at 1028 Wilde Avenue, South St. Paul just a few yards east of US Highway 52 between Butler and Thompson Avenues. The entrance to the park is on Butler Avenue. Watch for signs on Butler Avenue announcing the Perron Picnic.

COMITÉ DE PLANIFICATION / PLANNING COMMITTEE:

- Joe Perron (jperron@digitalriver.com)
- Bill Perron (Wpperron@gmail.com)
- Laurie Perron (laurieperron@yahoo.com)
- Beverly Perron Benner / Marty Probst
(marty@pro-activemktg.com)
- Sharon Tully (satully@msn.com)
- Ron Eustice (reustice@gmail.com)

ou / or (612) 202-1016.

À propos de Jean (John) Perron...

Par Gabrielle Perron-Newman (313)

Dans le volume 31, numéro 2 de l'édition d'été 2022, à la page 16, de l'information additionnelle a été trouvée et des corrections doivent être apportées.

Sur Ancestry, j'ai trouvé le certificat de décès de Jean (John) Perron. Celui-ci est décédé le 20 juin 1935, à l'âge de 74 ans. En réalité, dans un mois, Jean allait célébrer son 73^e anniversaire de naissance car il est né le 19 juillet 1862. Il est décédé à South Barrington, New Hampshire où il vivait depuis 16 ans. Il est mort subitement suite à un malaise cardiaque. On le dit "journalier" au moment de son décès. Sur le certificat, on mentionne que Jean est *veuf* mais il y a aucune mention d'une épouse ou d'enfants. Ce qui m'a semblé étrange sur ce document est le fait que le nom de ses parents est écrit avec seulement une faute : Ignace Perron et *Adelle* Lizotte. Est-ce qu'une de ses soeurs ou son frère a aidé à remplir ce document?

About Jean (John) Perron...

Text and translation
by Gabrielle Perron-Newman (313)

In the Volume 31, number 2, of the summer edition 2022, on page 16, additional information has been found on Jean Perron and corrections are needed.

On Ancestry, I found Jean (John) Perron's death certificate. He died on June 20, 1935 at the age of 74. In reality, Jean was a month shy of his 73rd birthday as he was born July 19, 1862. He died in South Barrington, New Hampshire where he had been a resident for 16 years. He passed away suddenly of natural causes from heart disease. He was a labourer at the time of his death. On the certificate it mentions also that Jean was a *widower*. There is no mention of his spouse or any children. What struck me as strange, on this document, was the fact that his parents' names are spelled with only one error: Ignace Perron and *Adelle* Lizotte. Was one of his sisters or a brother helping to fill out this document?

Un jeune Perron et son métier hors de l'ordinaire

Texte et traduction
par Gabrielle Perron-Newman (313)

Si vous êtes des Cantons de l'Est, vous avez probablement rencontré ce jeune homme ou vous avez vu sa photo dans les journaux. Louis-Philippe est directeur funéraire pour les Résidences funéraires Cass inc., une des plus anciennes maisons de services funéraires dans les Cantons de l'Est. Établie depuis 1913, l'entreprise dispose désormais de salons funéraires dans sept villages. Le siège social se situe dans l'arrondissement Lennoxville, à Sherbrooke.

Louis-Philippe est natif de Shawinigan, au Québec. Il a fait ses études secondaires à la polyvalente de St-Tite. C'est dans le cadre du cours 'Choix de carrière' en 3^e secondaire qu'il a commencé à s'intéresser à la profession funéraire. Son secondaire complété, il s'est inscrit au programme de techniques de thanatologie au collège Rosemont de Montréal. Ce programme de trois ans comprenait trois volets: l'accompagnement des familles endeuillées, la pratique de l'embaumement et les soins esthétiques et l'exploration des fonctions liées aux activités d'un salon funéraire. Pendant l'été, après sa première année de collège, Louis-Philippe a participé à un camp d'immersion à Ottawa pour perfectionner ses connaissances en anglais. Durant les étés suivants, il a travaillé dans des salons funéraires pour peaufiner ses compétences. Depuis lors, il accomplit un métier qu'il aime même après 25 ans dans ce domaine.

Louis-Philippe est l'unique membre de sa famille à devenir thanatologue. Il mentionne que sa carrière est gratifiante et valorisante. Pour lui, chaque jour est différent et lui apporte de nouveaux défis. Des arrangements préalables à la préparation de la journée des funérailles, il doit être attentif et respectueux en tenant compte des besoins et désirs de ses clients. De nos jours, les funérailles sont de plus en plus person-

A Young Perron and his Unusual Career

Article and translation
by Gabrielle Perron-Newman (313)

If you live in the Eastern Townships, you have probably met this young man or have seen his picture in the newspapers. Louis-Philippe Perron is a funeral director for the Cass Funeral Homes inc., one of the oldest funeral service businesses in the Eastern Townships. Established in 1913, the company now has funeral homes in seven towns with its head office in the Lennoxville borough of the city of Sherbrooke.

Louis-Philippe is a native of Shawinigan, QC. He attended high school in the nearby town of St-Tite. It is while taking the course, Career Choices, in secondary 3 that he became interested in the funeral business. After high school, he attended Rosemont College in Montreal where he enrolled in the Certificate in Thanatology Program. This three-year program covered three components: accompanying bereaved families, embalming and cosmetic procedures and examining the procedures and activities of operating a funeral home. During the summer following his first year of college, Louis-Philippe attended a summer immersion camp in Ottawa to perfect his English. The following summers, he worked in funeral homes in order to hone his skills. Since then, he has been gainfully employed in a career that he enjoys even after 25 years in the field.

Louis-Philippe is the only member of his family to be a thanatologist. He states that his career is both gratifying and rewarding. For him, each day is different and brings with it new challenges. From organizing pre-arranged funerals to preparing for the day of the event, Louis-Philippe mentions that he must be most attentive and respectful of the needs and wishes of his clients. Today, funerals are more personalized than ever and the thanatologist needs to adapt.



Louis-Philippe Perron

nalisées et le thanatopracteur doit s'adapter. Une écoute active et de l'empathie sont des caractéristiques importantes pour le directeur funéraire qui doit apporter un sentiment d'apaisement aux personnes endeuillées qui traversent des moments difficiles.

Quand il n'est pas à son travail, Louis-Philippe aime se détendre à la cabane à sucre soit à entailler, couper du bois, faire bouillir et préparer de bonnes recettes. Motocycliste, il arpente les routes du Québec et d'ailleurs avec sa Triumph Tiger 900. Il aime aussi la lecture principalement les livres de l'auteur Stephen King. Et, curieux de nature, Louis-Philippe aime aussi lire pour apprendre et pour s'informer. Il fait aussi un peu de vélo et du ski de fond.

Louis-Philippe est de la branche des Perron dit Suire.

Great listening skills and empathy are important characteristics for a funeral director who must bring a sense of closure to people who are going through one of the most difficult periods of their lives.

When he is not at work, Louis-Philippe enjoys working in the sugar bush : tapping , cutting wood, boiling and preparing good recipes. A motorcyclist, he travels the roads of Québec and beyond in his Triumph Tiger 900. He loves to read especially novels by author Stephen King. Being of a curious nature, Louis-Philippe also reads to learn and to be informed. He also enjoys biking and cross-country skiing.

Louis-Philippe is from the Suire line of the Perron family.

Arbre généalogique de / Family Tree of Louis-Philippe Perron

Daniel Perron dit Suire et Louise Gargotin
Mariage le 26 février (February) 1664 à Château-Richer, QC

Jean Perron et Anne Godin
Mariage le 10 novembre (November) 1698 à L'Ange-Gardien, QC

Jean-Baptiste Perron et Geneviève Benoit dit Abel
Mariage le 30 octobre (October) 1724 à Deschambault, QC

Joseph (Jacques) Perron et Madeleine Giroux
Mariage le 6 février (February) 1769 à Cap-Santé, QC

Jean-Baptiste Perron et Marie-Joseph Hamelin
Mariage le 24 août (August) 1802 à Grondines, QC

Isidore Perron et Marie Brière
Mariage le 30 juillet (July) 1839 à Cap-Santé, QC

Ulric (Uldéric) Perron et Odile Grandbois
Mariage le 27 août (August) 1872 à St-Stanislas, QC

Jeffrey Perron et Léa Ayotte
Mariage le 27 janvier (January) 1909 à Ste-Thècle, QC

Paul-Marcel Perron et Réjeanne Desaulniers
Mariage le 10 juin (June) 1950 à St-Tite, QC

Gilles Perron et Ruth Vaugeois
Mariage le 3 août (August) 1974 à Grandes Piles, QC

Louis-Philippe Perron

Avis de décès

Marc Montminy

06/06/1967 - 09/04/2023

(Membre 1014 de l'AFPA
et membre du CA de 2018 à 2022)

A Coaticook, le 9 avril 2023, est décédé M. Marc Montminy à l'âge de 55 ans. Il était le fils de Bertha Perron et de Jean-Luc Montminy et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire Charron et fils le jeudi 20 avril de 14 à 16 heures et de 19 à 21 heures ainsi que le vendredi 21 avril de 11 heures jusqu'au départ du salon à 13h45. Les funérailles seront célébrées le vendredi 21 avril à 14 heures à l'église St-Edmond. L'inhumation au cimetière du même nom suivra à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Maxime (Veronick), Christelle et Michaël. Ses petits-enfants Ally, Malcolm, Evan et Jacob. Ses parents Bertha Perron et Jean-Luc Montminy, sa soeur Sonia (Jean-Yves), ses nièces Anouk (Patrick), Noémie (Vincent) et Sabrina (Jérémy) ainsi que son amie Carole, ses nombreux cousins, cousines, autres parents et plusieurs amis.

Un merci sincère est adressé à l'équipe du Dr. David Fortin et à celle des soins palliatifs du Centre de santé de Coaticook, spécialement les Drs Louise Dussault et Steven Bartlett pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la fondation du Centre de santé de Coaticook ou à celle du CHUS seraient appréciés.

Obituaries

Marc Montminy

06/06/1967 - 09/04/2023

(Member 1014 of AFPA
and Board member from 2018 to 2022)

In Coaticook, on April 9, 2023, passed away Mr. Marc Montminy at the age of 55. He was the son of Bertha Perron and Jean-Luc Montminy and lived in Coaticook.



The family will receive relatives and friends at Charron et fils Funeral Home on Thursday, April 20 from 14 to 16 p.m. and 19 to 21 p.m. and on Friday, April 21 from 11 a.m. until departure from the funeral home at 13:45 p.m. The funeral mass will be celebrated on Friday, April 21 at 14 p.m. at St. Edmond's Church. Interment in the cemetery of the same name will follow at a later date.

He is survived by his children: Maxime (Veronick), Christelle and Michaël. His grandchildren Ally, Malcolm, Evan and Jacob. His parents Bertha Perron and Jean-Luc Montminy, his sister Sonia (Jean-Yves), his nieces Anouk (Patrick), Noémie (Vincent) and Sabrina (Jérémy) as well as his friend Carole, his many cousins, other relatives and many friends.

A sincere thank you goes to Dr. David Fortin's team and the palliative care team at the Coaticook Health Centre, especially Drs. Louise Dussault and Steven Bartlett for the good care. In lieu of sympathy, donations to the Coaticook Health Centre Foundation or the CHUS Foundation would be appreciated.

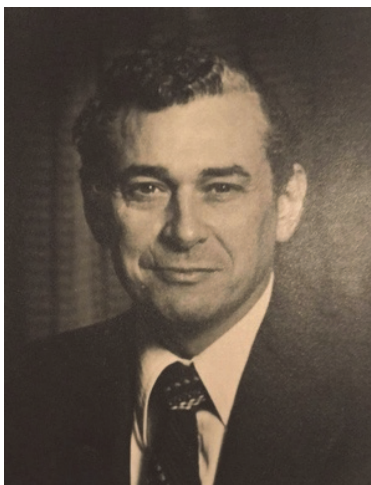
Avis de décès

Camille Perron

10 octobre 1935 – 9 décembre 2022

C'est avec une profonde tristesse que la famille Dumervil-Perron annonce le décès de Camille Perron survenu le 9 décembre 2022 à l'hôpital Lakeshore General.

Il laisse dans le deuil son épouse, Danielle; ses enfants Martin (Erin), Éric (Stéphanie), Isabelle (Jean-François), Sophie (Benoit), Dayana (Guillaume) et Grégory; ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; sa belle-soeur; ses beaux-frères, ainsi que plusieurs nièces, neveux et cousins. Un service funèbre a eu lieu dans l'intimité familiale. Pour ceux qui le souhaitent, un don à la Fondation des maladies du coeur serait apprécié.



Obituaries

Camille Perron

10 October, 1935 – 09 December., 2022

It is with great sadness that the Dumervil-Perron family announces the death of Camille Perron on December 9, 2022, at the Lakeshore General Hospital.

He leaves behind his wife, Danielle, his children, Martin (Erin), Éric (Stéphanie), Isabelle (Jean-François), Sophie (Benoit), Dayana (Guillaume) and Grégory. He is also survived by his grandchildren and great-grandchildren, a sister-in-law, brothers-in-law, nieces, nephews, and cousins. A private service was held amongst the family. For those who wish, a donation to the Heart and Stroke Foundation would be appreciated.

Henri Wilfrid Perron

1928 - 2022

Soudainement, à Ottawa, lundi le 20 juin 2022, à l'âge de 94 ans, est décédé monsieur Henri Wilfrid Perron. Il laisse dans le deuil son épouse, Helen (née Brown), et ses enfants, David (Magdalena Xenos), Caroline (Brian Donald) et feu Robert. Il était le grand-père bien-aimé de Michael (Masha), Heather (Thierry), Katherine (Mike) et Matthew, l'arrière-grand-père de Daniel, Sophie et Ariana et le cher frère de Camille (Danielle) et de feu Jeannine et feu Yves. Un horticulteur dévoué et ancien président et PDG de la Compagnie W.H. Perron Ltée, il aimait partager ses vastes connaissances des plantes et des semences avec sa famille et ses amis. Un service privé a eu lieu à Ottawa le 23 juin.



Henri Wilfrid Perron

1928 - 2022

Passed away suddenly in Ottawa on Monday June 20th 2022 in his 94th year. Beloved husband of Helen Perron (nee Brown). Loving father of David (Magdalena Xenos), Caroline (Brian Donald) and the late Robert. Much loved grandfather to Michael (Masha), Heather (Thierry), Katherine (Mike) and Matthew. Loving great-grandfather to Daniel, Sophie and Ariana. Dear brother of Camille (Danielle) and the late Jeannine and Yves. A dedicated horticulturist and former president & CEO of W.H.Perron Cie Ltee. He joyfully shared his abundant knowledge of plants and seeds with all his family and friends. A private family service was held in Ottawa on June

BON DE COMMANDE / PURCHASE ORDER

Veillez identifier l'article approprié et indiquer la quantité désirée:

Please select the appropriate article and indicate the quantity desired :

Article	Quantité	Coût des Articles/Cost	Ajouter frais de poste/+ Postal fees	Total
Armoiries (papier)/Coat of Arms (paper)_____		2.50\$	3.50\$	_____ \$
Armoiries sur laminé / laminated _____		20.00\$	17.00\$	_____ \$
Cartes à jouer /Playing cards :				
Le Classique / le Nouveau _____		4.50\$	2.50\$	_____ \$
Le Classique / le Nouveau (2 jeux/2 packs)_____		8.00\$	3.50\$	_____ \$
Cartes de souhaits / Greeting cards _____		4.00\$	3.00\$	_____ \$
Dictionnaire généalogique:				
sur / on DVD _____		10.00\$	3.90\$	_____ \$
sur clé USB / on USB key _____		20.00\$	3.90\$	_____ \$
Épinglette / Pin _____		5.00\$	1.80\$	_____ \$
Écusson / Crest _____		15.00\$	1.30\$	_____ \$
Porte-clefs /Key chain _____		3.50\$	2.00\$	_____ \$
Presse-papiers / Paperweight _____		2.00\$	2.70\$	_____ \$
Sac pliable AFPA / Bag _____		2.00\$	2.70\$	_____ \$
Lanière / Lanyard _____		2.50\$	2.70\$	_____ \$
Volume 1 de Guy Perron _____		15.00\$	17.00\$	_____ \$
Volume II de Guy Perron _____		25.00\$	17.00\$	_____ \$
Le pouvoir de l'Amour _____		20.00\$	13.00\$	_____ \$
GRAND TOTAL:				_____ \$

NOM / NAME: _____

MEMBRE / MEMBER # : _____

ADRESSE / ADDRESS : _____

COURRIEL / E-MAIL : _____

S.V.P. Faire votre chèque à l'ordre de / Please make your cheque payable to :

Association des familles Perron d'Amérique inc.

498, 9e Rang, Val-Joli QC. J1S 0H3

Paiement par virement Interac aussi disponible / Payment by Interac transfer also available : josiane.perron@hotmail.ca

Les frais de poste inclus l'emballage et le prix de livraison. / The postage fees include packaging and delivery costs.

Mise à jour 15 octobre 2021

ARTICLES PROMOTIONNELS - PROMOTIONAL ARTICLES

ARMOIRIES / COAT OF ARMS



Armoiries couleurs (20,3 cm x 25,4 cm / 8" par 10"); document sur support papier ou laminé sur bois

On paper or laminated on wood

CARTES DE SOUHAITS / GREETING CARDS



Paquet de 5 cartes

Package includes 5 cards

CARTES À JOUER / PLAYING CARDS



Jeu de cartes au blason de l'Association (doré ou argent sur fond bleu) – le Classique

The classic format



Jeu de cartes AFPA affichant nos armoiries couleur – le Nouveau

The new format

SAC / BAG



LANIÈRE / LANYARD



ÉPINGLETTE / PIN



Épinglette (2 cm x 2 cm)

ÉCUSSON / CREST



PORTE-CLEF / KEY CHAIN



PRESSE-PAPIERS / PAPERWEIGHT



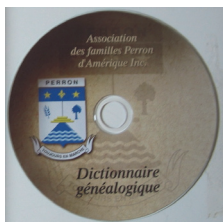
Le pouvoir de l'Amour - Contre l'art de duper



Ce roman historique de Walter E. Stubbs (1891-1965), fils de Walter Stubbs et Marie du Perron, se déroule à la cour de Louis XV. **Available also in English**
The Power of Love : Against

the Art of Dupery is a historical novel written by Walter E. Stubbs (1891-1965), son of Walter Stubbs and Marie du Perron. The court of Louis XV. The translation is by Mrs. Cécile Perron, member #129 of the AFPA

Dictionnaire des familles Perron d'Amérique



La première édition de notre dictionnaire généalogique est maintenant disponible.

En format DVD OU en format USB

AUTRES PUBLICATIONS

DANIEL PERRON DIT SUIRE (1638-1678): une existence dans l'ombre du père

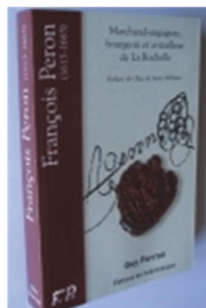


Volume I de 212 pages écrit par Guy Perron (disponible en français seulement)

Daniel Suire ne fait rien comme les autres. Son père décédé, il s'approprie le nom Peron, qui se voit ajouter un "r" par la société catholique. Daniel Peron dit Suire laisse une nombreuse descendance en laquelle on retrouve des pionniers dans la colonisation de provinces, territoires et

états de l'Amérique du Nord.

FRANÇOIS PERON (1615-1665): marchand-engagiste, bourgeois et avitailleur de La Rochelle



Volume II de 382 pages écrit par Guy Perron (disponible en français seulement)

François Peron, homme d'action, tenta sa chance et négocia pour son propre compte avec les colonies françaises d'Amérique. Il devint marchand-engagiste, bourgeois et avitailleur.

Travailleur acharné, François Peron taquina sans cesse le destin pour atteindre ses buts, prendre sa place dans la bourgeoisie commerçante et réussir.